

津津有味譚

風濕症療養法
驗方

如有高熱關節作脹，或關節變形，是不宜的。懷孕的婦女，此方也是不宜的。

治療風濕的藥劑，往往不易斷根，惟有此方中所用的參山漆，對慢性風濕症進飲之後，常能使木症不再發，所以本籍特地重介紹出來。至於其他三味藥品，都是幫助山漆發生效用的補助品。方中所用份量，也是為了大眾應用而定的，若千輕症候，或是多年頑固的症候，或者神經極感敏感的病者，用藥份量，酌量更改，應由醫生處理之。

廿四小時服務

每星期七日，每日二十四小時不停服務的工作，相信只有一家電話秘書公司才能辦得到。凡私人信息，商業訂約與安排酒會等，均可接洽。

早於一九四七年的時候，美國華盛頓有兩位聰明的小姐，想出一個電話秘書一門事業，就是利用電話，替社會很多忙人服務，使工商業的巨輪，可以不受時間限制而更靈活，川流不息的輪轉，結果是成功了。這種收費低廉，服務認真而且效率良好的電話秘書服務，終於亦在香港出現。一家擁有數千呎的寫字樓，數十位懂得各國語言的小姐，分別替她們有謀的顧客，幹著除了不代沖茶或沖咖啡的種種工作，包括私人秘書通常在辦公室處理的職務，以及秘書亦幹不來的工作等。收費方面，每月是四十元。

電話秘書均由小姐們擔任，各人都受過訓練，服務均均佈警要代顧客保守秘密，處理的技術性用複雜消息的資料，均要準確傳遞，因此好時高級行政人員，與各地有商業及旅遊業務往來的人士，都要借助這些電話秘書小姐，在下班以後替他們處理公務，俾他們能擺脫外間環境的纏繞，而可以不經過重要的電話消息，等到清晨元氣後，才自行用電話回覆對方，一舉而兩得，達到在工餘和在秘密而不公開的場合中，保持與外界接觸的好處。

在平常的日子裡，很多人都能聽得付通常的電話，但因為某種原因而突然有大量電話接線，那麼電話秘書的服務便派上用場了。例如想用電話，通知很多親友，遊客，和賓客，改期某項宴會的時間和地點，電話秘書處可以數十人一起替你找出電話號碼，及時間通知對方，比較勞動寫字樓職員，虛耗太多的工作時間，或命令寫字樓的私、電話接線生應接不暇，電話秘書便能發揮他們的高度效率和效力。

電話秘書服務的公司，如果沒有辦法跟顧客指定要傳遞的重要消息通知對方時，就派專人代送出，以免引起顧客的損失，此種情形與該服務公司，可以特別訂立飛機票，船票，或酒店房間等工作一樣，因此旅行社最喜歡這種電話秘書。

丸劑

中國歷來有許多丸劑，治療風濕症候，是用古代有名的藥方所配合，常為中國人所信服，比較著名的幾種丸劑，其主要成份，及適應症候，分別敘述如下：

活絡丸：主要成份是麻蛇、威靈仙、龜板、牛黃、麝香等。治療風濕、麻木不仁、虎骨木瓜丸：主要成份是虎骨、木瓜、杜仲、防己、木香、川芎等，治療筋骨無力，四肢疼痛。防風通聖丸：主要成份是防風、川芎、川軍、麻黃、黃芩、桔梗、白朮等，功能散寒祛風，對急性風濕症相合。驅風草丸：主要成份是驅風草、半夏、川芎、明天麻。能祛風除濕，舒筋活絡。風濕止痛丹：主要成份是川芎、五靈脂等，能治療風濕性關節疼痛。

附述補風：痛風：此外尚有一種痛風症與風濕相似，可是病源症候和治法是完全不同的。〔二四二〕

中國洪門民治黨

駐加總支部通告

為通告事：本總支部接獲全加各埠黨社寄到復選本總支部一九七一年至一九七三年度主任委員選舉，本總支部訂於六月十九日下午一時在洪門大廈禮堂投票，請各黨員屆時到會投票，及推選各級職員，希請我黨員依時到會投票，共策進行為要，此告。

中國洪門民治黨駐加總支部
一九七一年六月十六日

外賣小型餐館出售

向海灣，地點好，用具新，租平，有批發零售，時至六時電三式七、式八四一

乾洗店生意出賣

包括各種用具，好地點，業主迫要賣，接洽電話：236-3333 洽商。

雜貨店出賣

每月生意六千餘，有批，要八千元，另點貨，請來：222 乃磨街面議。

住宅兩間業主自賣

在士打夾乃磨街附近，柏文區，可能分期出賣。電話：883-5118 879-9033 洽商。

收買中國各種銀銅幣

無論多少，請將英文詳細說明，及欲取美金價值，有者，以後列治治商。

Jackie Enterprises, P. O. Box 6864, Vancouver, British Columbia, V. S. A.

沙省旅館運實業急讓

位於沙省中部，產油與農田地區，最近收買，樓下雙層，樓上均有住房，浴室，水電，天然地氣，設備完善，適合家庭或合作，經營旅館生意，業主年老退休，取價相宜，電話：773-0105 P. O. Box 111 Stewart Valley, Sask.

必達工程

按裝電火，電熱水爐，轉洗衣機，做木裝修，土庫價格，下午五時後電話：433-2140

宜人摘菓

有巴士在大站接送，工價好，有意者，電話：八七六、四三八八洽商。

海晏公所會議通告

啟者：茲有要事待商，定期於六月廿日（星期日）正午在本公所禮堂舉行會議，仰我僑胞屆時踴躍參加，決定進行，幸勿棄權，此佈。

雲峰海晏公所全體同人謹啟
一九七一年六月十四日

△代東

本分部謹訂於六月廿日（星期日）下午二時舉行成立喬遷新廈落成典禮成茶會並于同日下午六時敬備非酌候

光緒
中國洪門民治黨總支部暨各支分部
達權總社暨各支分部及洪門所屬各級機構
叔父昆仲姊妹僑界友好齊臨歡叙易勝翹企

沙市加寸民治黨全人敬約
Chinese Freemasons, 519-20th St. West, Sastakon, Sask.

△代東

本總堂謹訂於六月二十日（星期日）下午一時舉行喬遷第二十二週年紀念典禮並治潔茗屆時恭請馬氏世表謝氏世表各昆仲姊妹諸姑姊妹貴臨指示禮儀易勝榮幸同日下午五時半假座亞洲園酒家真具薄酌候

光緒
加拿大余風采總堂同人敬約
YEE FUNG TOY SOCIETY, 228 E. GEORGIA ST., VANCOUVER 4, B. C.

△代東

▲菜舖生意，好地位，每日生意式百元左右，另有地方住，每月舖租式百元，開價八千元。

▲新商業樓，五個舖位，樓上十五呎柏文，每月收租三十元，開價式十四萬。

▲另有商業舖四間，完全租滿，每月收租七百元。

▲新屋三間，近 Hastings 開價三萬八千元。

雷廣庭 521-4213, Hunt Realty Ltd. 988-7138

聯房出租

三大睡房廚房廁所，包燒氣電火，位於一二〇三號十三街東。

電話：二七三六、〇八三三
夜八七九、五五五一

新屋樓下出租

Dick's Restaurant, P. O. Box 152, Rt. 788-2888, Chilliwack, B. C.

擬購買大個壁鐘

電話：921-7888 洽商。

華埠平房屋出賣

有數間睡房，連產出賣，可立即遷居，須多多數定銀，位於 208 號 37 Ave. 週末下午四時至四時，又七時至九時開放。電話：437-4561

有工廠摩打衣車學習

下午五時後請電話式五三、八一〇一

域多利街街角雜貨店

備生意出賣，架生用具，另點貨，收價五千元。

編街實業出賣
兩層樓，什貨店，樓上兩間睡房，每月租項入息三百八十元，取價四萬七千五百元。

百老匯東好地點餐館

生意興旺，有六十八個座位，取價一萬七千元，定銀一萬。

用具全新無異，有住宿房間，取價六千元，另存貨，有批約供應，欲知詳情，電話：883-5555 住宅 523-5674 與黃葉基洽商。

百代實業公司六六號號路街
Identity Realty Ltd.

宜經驗中西廚數名

工薪優厚，請洽。

Wander - Inn, Box 97, Cache Creek, B. C.

土庫聯房出租

兩睡房，廁所，沖涼房，廚房齊備交通便利。電話：255-0278 洽

喜士定東館廉讓

電話式九八、六九〇五接洽。

唯一肉類雜貨街市生意

位於卑詩省北部，因健康問題，迫要出賣，肉類發行業務治潔齊備貨真價實生意，有執照，營業時間由上午九時至下午十二時，詳情與後洽商。

1512-102 Ave., Dawson Creek, B. C.

快捷相宜修理水喉

日間電話 872-5888 或 437-8832 日夜應命水喉并有自己修理全部機件，請到 3272 Main St. 或 1447 Commercial Dr. 陳列室參觀 Hilecast Plumbing & Heating Ltd.

餐館出讓

因人力不足，唐強讓出，（可作西餐館）在市後街及工業區，早午晚生意，狗舍發達，電八七四、五九六八

有貨尾一批出賣

全毛西裝，由三十寸至三十三寸腰圍，六元一條，欲購從速，並從祖國運到膠鞋，價不合。

新成鞋舖，編街式四三號

新到

德囑復爾康風濕丸

ACE ST.

香港名師 特別小菜

新到

德囑復爾康風濕丸

新到

德囑復爾康風濕丸